

ששנפ

פרייטאג, פ' מסעי כ"ט תמוז, תרפ"ז.

ליכט צינדען 7 מיט 15 מינים

Piątek dnia 29 lipca 1927

פאר'ן אינהאלט פון די מאנאטען אין מעקס 60 גרשען.
 פאר'ן מעקס 24 גרשען נאכ'ן מעקס 18 גרשען.

וּנְסָאן 9 אָקטאָר דערשטע
שטייט דער אַפּעקאָנער שולכער

גולדשטען מ'הערצט צו בעקומען און דער דור-
קערט מ'ה' באשטאן טלעץ 6, שבת מ' 11
מ'ה' מ' דער קאסע.



דערמיט צענטשולדיג איך זיך דארין פראג. דערמיט
 זען דרוקער - אַרבייטער אין פוידען, אבטעלונג אין
 צענטענטאמא פאר ברעצן א שטעטל אין דער דרוקעריי פון
 ה' ב. באשטאן, אקט 6 און איך פערזענלעך, און פאָר דעם
 וואלבעס גיט פערזענלעך. אלס צייכען פון דעם גיט איך
 10 זל. דארין פראג. דערמיט.



זו אויר מאנען פערדארבונג, לעבנץ-קראנקהיטען, נירץ, נאל-שטייגער, רעוהמאטיזם-אטרעמזם, העמארידען - עה-מאנען קומען אפט פאר צוריק דער שלעכטער שטאף-העסערונג און 6 צראונרייניגונג פון בלוט אין מעגשליצען ארגאניזם.

וירשקען צו א נוסער שטאָט-ענדערונג, עוועקען צו פער
דען, רינגען דאס בלוט און אלערערשט מאכען נעווער
דעס טאגן און ברענגען צו א רעווערער פונקציע פון
דער לעבער און גירען, זאחי באזיטיגען שטילנאנג.

בעצמם! גען און ארגאניזירן די נישט אקאדעמישע רעזולטאטן.
זי! אויך בעקעממען דאס שטעלן זיך און פערזענליכע
וואס אין דער צו רעזולטאטן און אטאקעס.

בעזותיגען און פֿערהיטען דאס שאפֿען וויר פֿון גאל-שטיין.
נער און פֿערמילדערן די העמארידע! שמעראצן.

פֿרייז פון א הארב שאכטער 1.50
א דאָפּערט שאכטער 2.50 זל.

ס'ויערס געזוכט א יונגער
 זיין געשעפט זיין מ. בירענצווייג אלדע 10.



P
Prezorna

gospodyně

używa tylko mydła

Jelen-Schicht

Tanie przez swą wydajność

צו דער פערלעבונג פון מיר, קארל, קראקער פון ליעזש
פאר אַמאָן בוים פון הערדיץ, הינשען א הארציגען מול - מוב
לעקליכע וויקונט.
העניקט מעמעלערהאפ און פרוי.
רוש, מיי יולי 1927.

זו דער פערלעבונג פון אונזער פרינדן ברימה שמעלעכער פון משע-
משעקט מיט ה' אינאם מולנער פון משעקט, נרשולירן הערצאניגסט
און היינען איר גאטעס זענען אויף אלע זענען.
אינאם זאנדשטעטן און פרוי.

דאס איז דערפאר
ווי די שמעקהאפ-
סטע און אנגענומעמסטע
פוטער איז גור



עם מין א ועלפסט.
פערשטענדליכע זאך
פארוואס יעדע וויר-
טין פאדערט נור

„פאמאכא ר“

"פאטאקאר"

דארף קינער נישט פערנעסען ענט-
האלט 100 פראצענט פעטס און איז
פערזעהען מיט א **הבשר**

טעאטער „אדעאן“ אלעע 27.

פון פרייטאג, דעם 29 יולי און וועטער דערמאנסמירט 11 א זייער ביינאכט
נאך פאר דערוואקסענע 2 גרויסע רעוועלאציאנס-בטלעהרשנדע פילמעס!

פראָפּ. שטיינאָך" ד' געה'ימנים פון אייביגער יוגענד" ס'נעמט צווישן דעם אַרבעטס טון

אויף דאס שטיצט זיך די מעטאדע פון יונג-ווערען ערפאהרגען און אפערעציעס אויף חיות. דאס איינשפריצען „יונגענד-גרוטשאַלען“. הונדערטער ערפאהרגען און בעלעזערענדע אויפגאבעס אין 6 גרויסע מיליאן.

פֿילם, וועלכען יעדער דערוואקסענער—און אונטערשייד פון געשלעכט—דארף זעהען.

„דער קאמה מיט ווענערישע קראנקהייטען“
די נעקסטע בעאכטונגען און רעזולטאטען פון פארשונגען אין 3 גרויסע אקטען פון מונד. אוניווערז. צומבאש.

בילעמען צו 1,30 ול.—נאָר פאר דערוואַקסענע—פערקיפּא פריהער די קאסע.

די פילמען ווערען דעמאָנסטרירט אהן מוזיק.



מראשניץ ואל אויסגיהרען אלע פונק-
טען פון שבטאד, שבער בוייעצט און
עס נישט נעסטן געזארגען און דו
עלעקטראניק נוצט דאס אייז און
נעמט פארשעל וו חור.

די ערשטע פערזאנלונג פון קאנסומענטן פון עלעקטרישען שטראם.

75 גראשען א קליטחאט פאר בעלז-
טונג און 34 גראשען פאר א קילש-
וואט קראפט צו מאטארען.
(2) ביי העכערע שטאנונג קראפט—
60 גראשען פאר א קליטחאט בע-
ליכטונג און 27 גראשען פאר קראפט
צו מאטארען!

דער רעזונער אפצוהאל פערשליס-
טעט ביים פריוו פון 2,76 פאר א
קערץ קיילען אין דער קאמאלינע.
אבער פון דער צייט פון 23 מערץ
1926 האָט דער רעזונער אָפּמאך אין
נעשלאָסען געוואָרען, און דער פריוו
פון קיילען זעהר חזניג נעשטונען —
און פאר שטראָם דאָנעטען האָט דו
עלעקטראָזיינע געוויינען דעם פריוו
זונגעטויער, אויז אז פאר א קלאָהאט
בעלזשכטונע נעמט דו עלעטראָזיינע
95 גראַמען פאר קראַפֿט
גראַמען אויסער דעם נעמט דו עלעק-
טראָזיינע צוואַנצן העלפֿע געטראַפֿען
13 פראַצענט אין נאך-10 פראַצענט
פון בעלזשכטונע.

ר' דוד ויזע פרידמן מאר שטרקאניץ.
 נען אונגעהויערע — רען דאס מאר
 ר' עלעקטראניע נישט נעמען אמיל
 לויט דעם עבסאך.

אין דעם זעלבן פארטאג פון
אבמאך דערם חמטער נעקטמ:
פון דו דערשטע פרעזען פאר
בעלזשונג און קראפט חעם דו זענען
טראגנע נעבן פאר דו חעם דע-
לען פערזענען פון 400—500 קי-
לעהאט בעלזשונג — א הנהג פון
25 פראצענט, פון 500—600 קי-
לעהאט 30 פראצענט, פון 600—
700 קילעהאט 35 פראצענט און
2000 קילעהאט — 90 פראצענט און
משך פון יאהר.

מין קראפט ואלען נעגענען הערען
 פאלענערע הנהות : מין 1000—
 1500 קילאגראם — 35 פראצענט,
 מין 1500—2000 קילאגראם — 50
 פראצענט, מין 2000—3000 קילג-
 ראם — 70 פראצענט, און מין א-
 גער 3000 קילאגראם 80 פרא-
 צענט הנהה מין דן פרימוץ".

אָבער חו"ע האבן אויסגעוויזן
א ריזיגע רעדנער גיט דו עלעקטראד-
ניע קען שום הנחות גישט טרען דעם
זאט דאס איז פארגעזעהן אין עב-

סאך, און אזוי ארום נוצט דן עלקס-
טראַזשע אונס דן אונזשיסענהייט פון
דן קאנטימענטן. האנדלענדיג נענען
אָבסאך האט איז דורך דער רעזיוונג
בעסטעסלעגט, און ברענגט דערמיט א
אונגעוהירען שאַרען דער שטערם און

די אנטוויגר.
אין פארנארגא 25 פון אַפּמאָר
הערט געזאָגט אז דאס מיניסטעריום
העט בעשטומען אַ'אויפן לעסט. מאכט.
העלבע העט אַפּהייטען אז די ערעק.

דאן חטם זי ווען זינען.
 באגרייטונג האט נאר געשריט אויף
 א געלעגנהייט, אז ער וועל טרעפן
 עפס א געהעריגן געקעמפן מיליטער-
 טאג, און העלפן ער וועל זיך קענען
 מיט דער זאך פערטויען און דאס
 האט זיך איהם געטרעפן זען ער
 מיט אנהאלטן זענען אגעקומען קיין
 בערליןשטעט.

אין בערדנשטעץ האט זיך ראמאלס
געקעמט זיי אין מ'קעגיל פון דעם
רוסישען פאליטער חאפ האט צוריקגע-
קעהרט פון פראנט מיט דער גרעס-
טער געהל און דארט האט באגראבנאט

שטקמיש גערטראָען עס ליבט פארווירטן
פון דעם פולק האט איר געשטאנען
אין יענעם שטערטיץ און האט שטאל
לעבן האט גערונט.

אמנם פון די ראונע אפיצירן
העלפן הנחילע האט נאך פון דער
הים געקענט, האט באדאנאט אויס-
געארענט! הענען לעוין און דער אפי-
ציר.

ציר האם טיהם דער צעהלט או לעזער
אין א לענגערע ציט געלענען מיט
איהם אין לעזערע אלס קראנקער.
נאך חזק ער איז אהעק אין שוין לע-
זערע ציט געלענען מיט

בגורמאנא האט דאס שטיצור שוין
נישט גענוצט. ער האט אפגעזונגען
אז דאס איז דער מאסינפער מענש
פאר איהם און ער האט געשלאסען
דורך איהם ווען פלאן אויסצולארען.

אין נאמען פון די הארצערקער
דאנקט ח' נאדערבערג די אגניזשע-
רען פון דער פערזאנלונג און לעגט
פאר אויסצוהאלטן א ברעסע קאמו-
ניק אין העלפער עס וועלען אריין
פארשטעלער פון אלע פערזאנען.

ה' רמזענבלאט קרומוקירט שארף
דן צוצעהלונגען פון שטרעם, מעלכע
געטרעפען פילטעל מעהר חן דער
שטרעם אלץ.

פארומפלוונג. ער רעדנערהלט אפגינג
הינסער-קוליסען נעשימעט. אזוי האט
זיך געוואלט צום עקספערט "הענרען
דער דירעקטאר פון דער הינער עלע-
קטראניק און געשעפטן נישט צו שריי-
בען הענען דעם האט עס און נעשעהן...

און בן-איצט האט ער טאקע פארשטי-
נען די עלקטראנישע, ערשטען די-
מאנעסטאכאדער זעכצונג "האט גע-
לעבט פאלען א אנטראנע אויף זיין
אדרעס, האט ער זיך, דערמאנט" זיין
דער עלקטראנישע.

עס רעדען נאך די ה"ח אינפער, נ"י.
רעגנבערג און היידוואלסקי און צום
סוף נעמט דאס חשד דער פארזיצענ-
דער, העלפער ערקלערט, אז די צו-
קונפטיגע וועג וועט פארקומען ווי-
טאג, דעם 31 ר, ה, אין וואל פון

שטערט-ראט, אויף העלפער עס מעלען
אנגעלעדען הערען צו א פערזאן פון
אלע חוגע פערזאנען און אינמיטל-
ציעס.

אויף דער דאזיקער פערזאנלעכער
הענט אונטערשטעלן דעם חרעם א שטענ-
דיגע פערזאנלעכע העלבע הענט פון
געהערן מיט דער נאנטער פערזאנלעכ-
הייט און דעם חרעם פערזאנלעכע
נעמלעכע נעמלעכע.

בארֿאן קימער' שבת אָווענד
אין פֿיערדעשער - זאל.

דער פאָטאָגראַפֿ האט זיך אַ נאָכעם
 שוין צוגעקומען באַגראַנצט'ן צו דער-
 צעהלען אין חתול'עם נעגנזאָרט און
 ער האט אַלץ נעקעזען זיך אַזער פֿאַן
 און נעמלעך אַ שווער.

באגראמאנא האט דעם שטיצער פער-
בעסערן צו וויד, און הען חת'לע האט
אירם דערזעהען און דערקענט, האט
זי איהם געפערענט הענען אנהר פון
אין דער שטיצער האט שטאנעם אנהר
געקומען פלופרש'ס העלען הערמער,
אן דער באנוצער פילעס זיין אינעם

אונטקעפושן, נאר פאסט ער איינער
אין'ן דורך א נאָ גראַפֿיקעס נאָ-
הערען, און ערן הנהל'ע האט זיין
איהם אָנגעהאלטען און ער וואל
אָנען האט און געהערען פֿאַס אַהער
פֿאַן, האט ער געהער'ן זיין א געזעכטער

פארשייבט פונעם אפגעזעהענען אויס-
געזאגט אז ער אליין האט געקוקטן דא-
סער אין געמאלדען א שוויטער שטער יונגער-
אויגען.
הנהל'ע! אזו שווער געמאלדען אין
חלשות הערענדיג די דאווענע שרעקלי-
כע געזיכערטע מענטשן אויפער ליכטע שטער-
אויגען.

וי שיו נעחרארן אזוי שרעקליך קרליך
 מערס אז מען האט זי א לאנגע צייט
 נישט געקענט פערזויניק, באגראנענע
 האט נישט געקענט ציוועלען איהר
 צער, און פֿיהאט איהם שוין טעגלעך
 צען באנג צו שטחן פֿארהאט ער האט

רָם גַּאנֶצֶע שְׂמִיּעֵל נַעֲמֵאכֶם.
(פֿאַרמױ, קױמט.)

אין בערדנשטעץ האט זיך ראמאלס
געקעמט זיי אין מ'קעגיל פון דעם
רוסישען פאליטער חאפ האט צוריקגע-
קעהרט פון פראנט מיט דער גרעס-
טער געהל און דארט האט באגראבנאט

שטקמיש גערטראָען עס ליבט פארווירטן
פון דעם פולק האט איר געשטאנען
אין יענעם שטערטיץ און האט שטאל
לעבן האט גערונט.

אמנם פון די ראונע אפיצירן
העלפן הנחילע האט נאך פון דער
הים געקענט, האט באדאנאט אויס-
געארענט! הענען לעוין און דער אפי-
ציר.

ציר האם טיהם דער צעהלט או לעזער
אין א לענגערע ציט געלענען מיט
איהם אין לעזערע אלס קראנקער.
נאך חזק ער איז אהעק איז שוין לע-
זערע צוויי יארן נאך.

בגורמאנא האט דאס שטיצור שוין
נישט גענוצט. ער האט אפגעזונגען
אז דאס איז דער מאסינפער מענש
פאר איהם און ער האט געשלאסען
דורך איהם ווען פלאן אויסצולארען.

קיצה אויפ'ן מערקישען שראָנס און
דער פֿלק איז דורפֿ'ן שונא אונגאנ-
צען צוקלאפט און בײַ איהם איז מעהר
נישט געווען קיין שום צוהיפּעל און
לעזן לעבנס מעהר נישט.

ב' ב'גדטנאח'ן און דאמאלס ענט
שטענען דער נערטנק אז ער וואל אָנ-
שטעלען מינעם טון זינע בעקטונג
אַפּוויזיען, אז יענער וואל און חנה'

לעם געקענטערט דערצעהלען די
האט צוזאמען מיט איהר מן געקעמפט
אויפ'ן מערקישען פראנט און לעהר אי
פאר וועג אינגען געשאלען א מונטער

עַר הָעָם נִצְחָאוּסָם, אִם כֵּל וּפֶן חֲנִה
 לֵעַ הָעָם נוֹשֵׁם הָעָרֶן דִּמְסִלִּיךְ אִם
 אִיחֶר כְּסֵן אִינוּ פֹּזִים הָעָם זֶי נוֹשֵׁם
 אִיחֶהָעָרֶן הָעֲנָן אִיחֶם צִו מְרַאצֵּם
 אִינוּ מְרַאצֵּם דִּמְסִי זֶי הָעָם הָעֲנָן

און ער שטעט דאן, האט זיך
 פון דעם דאוונען אפיציר, אז ער
 האט מיט זינען אויגען געזעהען
 איהר טאן אזוי געשטאלען האט זי
 פאנגט זיך אהילו ווער קרענקען, אבער
 זי האט זיך פארט שווער צומאפען און

13

חנה'לע האט זיך צו איהם שוין
צווי צוגעזעהנט אזוי פון ער האלט
(פארמועצונג).
12.

הנהלע און מיט באגרונטאח'ן זאכע-
ע. שפארען פון איהר שטערטיל מיט
ער אפזוכט צו שפארען קען קיעוו.
דאו ון האט לויט, דן ערמער פון בא-
נעזען אחר נאָהנטער מענטש און
הירשליך האט ון איבערהויפט אונז'ן
פערערען זענען קען שום פריינד און
נאָהנטען נישט געהאט.

[illegible][illegible]

האם נישט געקוקט אין אונזערע
אין דער שטאָם און האט שוין נישט
גויסנע דעקעמענטן. האָט
געקענט פֿעהרען עלם מילי-
עלם ציווילער און דא-
מנהם די חפּעט נסיעה
זום אינגערשטען זעכציג-

וְשָׁל קַסְמָטָען אַוּדָה לַעֲבֹדָן.

ממנע פערזענלעכע פון דו קלענענע-
ער, און 4) א פערזענלעכע פון דו

גו, חו נעמעלט איך אזע קעמפ פאר
 ירושע דעמאל...
 אונטער די גרינע בוימעלעך
 בעה און זען זיך שרייבן ד
 שורות נעמן איך זיך אונטער דעם
 מערלענען איינדרוק האט איך האט
 בעקומען זייערענע נאכגעזען אויף דעם
 חו זאל איך זאגן, נו, אויף דעם חת
 ליגען ווייטב פון אונזערע שרייב
 קינדערלעך.
 געזעטשען קען איך עס נישט אנדערש
 נאר א יום טוב, הארומ פון חתם נע
 דארטם צוקומען חו אויף אונזערע קינד

פון קהלה = ראט.

[illegible]

מען, עס הערען פערשחניקען די חסידים.
בען, עס העט זיך ענייגען דער הירש
און תלמוד, צוריק אונזער און דער

האָהלנע באַרענע מאַראַמס העלכע נאָ-
בען אַמא אױף די טרעפּן קינדער" וואָ-
לען זיך נישט בעלעדיגען פאַרזאָמלען

שטען, העלבע קעניץ ויך גיט אהעק-
געצן עפעס שות פאניקיר און ער
יזט פיר און פסור, און ער האט

די דאסמאקעס השבון - און עפעסער
שילט מען דאנעם מיט מויטע קללות.
האטאג העט איתר מ'הען זי קאט.

— II. —

[illegible]

<p>אין דער הויפט-ראַס: האַראָלד ראָיד.</p>	<p>Ratunku! Ratunku!</p>	<p>פון שבת, ד. 30 וולן בן מאנטאג ד. 1 אויגוסט. גרויסער דאָקלעטער פראָגראַם דעמאָנסטר. פאַר חור- שא. דער בעקמער פילם מיט'ן הומאַר-קעניג א. ט.</p>	<p>מעאטער נאוואשיצי ארע 12 לעצער סטאָם האלט 10.</p>
<p>זי 'לחזק מאיו פון א גר- פון צו חרצון עסקמדיקע- פון און מיט א רעזעלוציע אין דער האנד וואסלען ערות פון אונזער אונזער.</p>	<p>וואו דן הויפט-ראַס פֿירט אים בעבי דאניעלס</p>	<p>Awanturnica mimo woli</p>	<p>זי ליכט צו חרצון פון א גר- פפערדיקע פון א גר- ויך אלע אויפגעטען אין פילם</p>
<p>Bedaktor Izrael PŁOCKIER</p>	<p>Wydawca B. BOCIAN</p>	<p>Druk. B. BOCIAN</p>	<p>1-za Aleja 6</p>